

NOTIZIE FLASH DI YESILKOY – ISTANBUL - OTTOBRE 2024

News from Yesilkoy ISTANBUL – October 2024

2 ottobre. Don Attilio dal primo ottobre fino al 10 farà un lungo ritiro a Efeso a Meriyemana e dal 16 al 30 andrà Milano.

October 2nd. *From 1st-10th October, Don Attilio makes a long retreat at Meriyemana, Ephesus and after I will go to Milan till 30 October.*



4 ottobre. Tutti i francescani si ritrovano nella Chiesa di San Antonio per la celebrazione della festa di S.Francesco presieduta da *Mons Antuan ILGIT*. Mons Massimiliano Palinuro sta partecipando al Sinodo dei Vescovi a Roma...

October 4th. *All the Franciscans gather in the Church of St Anthony for a celebration of St.Francis presided over by Msgr Antuan Ilgit. . Msgr. Massimiliano Palinuro is attending the Synod of Bishops in Rome.*



- Anche a Yesilkoy p.Paolo con p.Domenico e un piccolo gruppo di fedeli hanno festeggiato S. Francesco, pregandolo specialmente per la Pace!
- *At the same time in Yesilkoy Fr. Paolo and Fr. Domenico together with a small group of the faithful, celebrate St. Francis day, praying particularly for Peace!*
-



5 ottobre. Incontro dei religiosi e religiose d'Istanbul nella chiesa del S.Cuore di Bebek.

October 5th. *The meeting of the male and female religious of Istanbul at the Sacred Heart Church in Bebek*



7 ottobre. P. Paolo in questi giorni doveva andare ad Antiochia per vedere come procedono i lavori di restauro, ma l'influenza l'ha bloccato...Comunque ad Antiochia tutto procede bene. Anche il campanile ha ritrovato la sua vecchia bellezza grazie all'artigiano della pietra, *Selim (con il fratello Selahattin, architetto dei restauri e Zeynep....)* Manca tuttavia la guglia del minareto vicino, distrutta completamente dal terremoto. Hanno iniziato a ricostruirla con nuove pietre, essendo state rubate le originali!

October 7th. *Fr. Paolo had planned to travel to Antioch these days to see how the restoration work is progressing, but flu has upset his plans. However, messages say, in Antioch everything is going well. Even the bell tower has regained its old beauty thanks to the stonemason, Selim, a craftsman. However, the spire of the nearby minaret, completely destroyed by the earthquake, is missing. They started to rebuild it with new stones, because the originals having been stolen!*



- P.Paolo oggi parte per Roma per andare da sua madre che non sta troppo bene e festeggiare il 25° anniversario di matrimonio della sorella Elisabetta.
- *Fr. Paolo leaves for Rome today to see his mother who is not very well and to celebrate the 25th wedding anniversary of his sister Elisabetta!*
- !



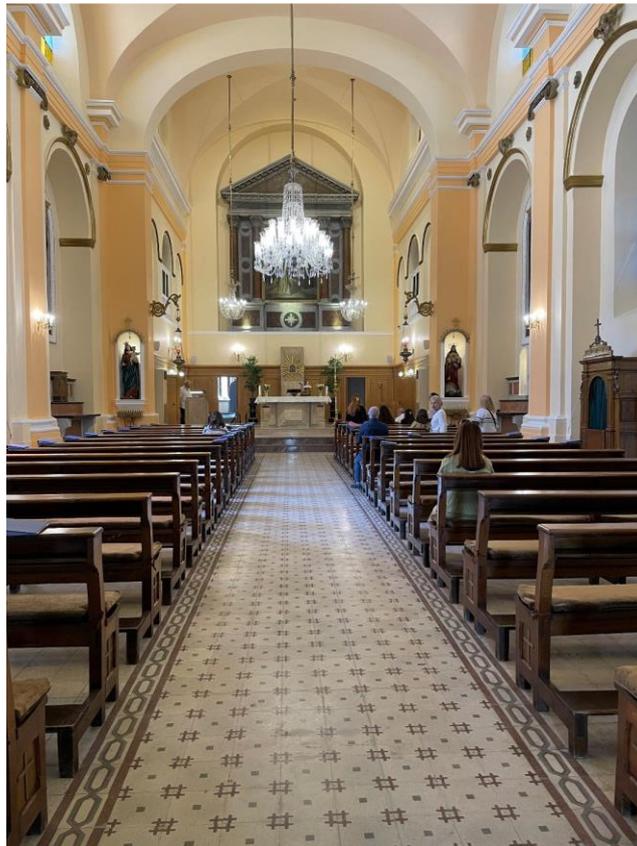
13 ottobre. Una volta al mese un gruppo di armeni carismatici con due sacerdoti viene a pregare nel salone della nostra chiesa...

October 13th. Once a month a group of Armenian Charismatics and two priests come to pray in our church hall.



18 ottobre. Viene a celebrare un piccolo gruppo coreano (residente in USA) di 12 persone con un sacerdote.

October 18th. A small group of 12 US domiciled Koreans and a priest come to celebrate Mass.



20 ottobre. Convivenza di 3 giorni di inizio anno dei responsabili delle comunità neocatecumenali di Turchia (S. Antonio – Istanbul, Ss. Rosario – Smirne e “rifugiati”

di Antiochia) a Yalova con gli itineranti della Turchia p.Valeriano, Simona e Filippo, .
Dalla nostra parrocchia sono andate le sorelle ex-antiochene *Helen e Nikol*.

October 20th. *At beginning of the liturgical year of the Responsibles of the Neocatechumenal communities in Turkey have a three day Convivence. in Yalova with the Itinerant team in Turkey, Fr Valeriano,, Simona and Filippo. There are communities in St Anthony, Istanbul;Holy Rosary, Izmir and "exiles" from Antioch amongst whom are sisters Helen and Nikol who went from our parish.*



21 ottobre. Rientra p.Paolo. Ha vissuto la settimana di piogge torrenziali dell' Emilia-Romagna!

October 21. *Fr. Paolo returns. He experienced a week of torrential rains in Emilia-Romagna!*



26 ottobre. Diverse visite alla nostra chiesa: studenti indiani amici di p. Royston e la famiglia di Vignola, amica di p. Paolo, Giuliano e Elisabetta, con i due figli.

October 26th. *Several visitors came to our church: Indian students who are friends of Fr. Royston's, Vignola's family, and Giuliano and Elisabetta, with their two children who are friends of Fr Paolo's.*



27 ottobre. Alla Messa domenicale ancora un bel gruppo di antiocheni...

October 27th. At Sunday Mass there was still a nice group of Antiochians.



29 ottobre. Festa della Repubblica turca, proclamata da Mustafa Kemal (Ataturk) nel 1923. Da ieri pomeriggio varie manifestazioni in tutto il paese.

October 29th. Turkish Republic Day, proclaimed by Mustafa Kemal (Ataturk) in 1923. Since yesterday afternoon various demonstrations throughout the country.



- visita lampo dei confratelli di Antiochia fr. Francis e Davud con fr. Roshan di Mersin.
- *A lightning visit by the confreres of Antioch, Br. Francis and Davud with Br. Roshan of Mersin.*



30 ottobre. 3 confratelli polacchi sono ospiti nel nostro convento: p.Pawel (al centro), provinciale dei Cappuccini di Varsavia e ex-parroco della nostra chiesa di Yesilkoy, p. Simone (a destra) direttore delle Missioni e p. Zdzislaw (a sinistra) economo provinciale. Questa sera p.Pawel presiede la Messa giornaliera e diversi parrocchiani vengono a salutarlo essendo stato il loro parroco per 9 anni.

October 30th. 3 Polish confreres are guests in our convent: Fr. Pawel (center), provincial of the Capuchins of Warsaw and former parish priest of our church in Yesilkoy, Fr. Simone (right) director of the Missions and Fr. Zdzislaw (left) provincial treasurer. This evening Fr. Pawel presides over the daily Mass and several parishioners come to greet him having been their parish priest for 9 years.





31 ottobre. Termina un mese molto movimentato e ricco di incontri. Sono riprese a pieno regime le attività pastorali, specialmente la domenica con la Messa nella mattinata e le catechesi nel pomeriggio.

October 31st. A very eventful month full of meetings ends. Pastoral activities resumed at full capacity, especially on Sundays with Mass in the morning and catechesis in the afternoon.

